Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 67 (1970)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Reines caucasiennes 1970, de choix, issues de souche cent pour cent pure, importation de Russie. Prix Fr. 18.— pièce.
S'adresser à Robert Praz, avenue Troillet, 1950 Sion. Tél. (027) 2 48 19.

A VENDRE, pendant toute la saison, **NUCLEI** sur 4 et 5 cadres D.B., ainsi que reines sélectionnées sur 80 ruches, race du pays.
S'adresser à S. Chabloz, apiculteur, 1831 l'Etivaz. Téléphone 029 4 61 70.

A VENDRE, reines 1970, marquées, race carniole, fécondées en station.
S'adresser à Armand Rossier, apiculteur-éleveur, 1723 MARLY. Tél. 037 9 87 48.

A VENDRE, pour raison de santé, **10 ruches vides,** complètes, coussins et nourrisseurs, système DB, 1 extracteur radial, 16 cadres, 1 maturateur complet avec filtres, 50 kg., 1 maturateur 100 kg. avec robinet et plusieurs passoires, 1 cuve à désoperculer combinée, 10 kg. de cire gaufrée, socles et supports.

S'adresser à Numa Favre, rue de France 11, 2400 Le Locle.

Nous sommes achateurs de **miel** de fleurs de première qualité.
Produits Laitiers Lausanne S.A., avenue de Longemalle 21, 1020 Renens.

A VENDRE **reines et nuclei** D.B. et Burki Jecker, de race carniolienne, sélectionnées, fécondées en station.

S'adresser à Henri Macherel, école prof., Derrière-les-Remparts 5, 1700 Fribourg. Tél. (037) 2 33 86.

A VENDRE, reines sélectionnées, de souche carniolienne, fécondées en station, marquées.

S'adresser à Casimir Clément, 1723 Marly. Tél. (037) 9 88 89.

APICULTEURS qui désirez une bonne reine sélectionnée sur **80 colonies, au prix de Fr. 22.— la pièce,** avec cage d'introduction, adressez-vous en toute confiance à **Marcel Molleyres,** apiculteur, 2893 Cornol. Tél. (066) 7 26 78.

En cas de non-réponse, tél. (066) 7 22 36.

REINES 1970. A vendre de mon élevage, reines sélectionnées, fécondées et éprouvées, de race italienne pure, jaune or.
Prix Fr. 15.50, cage et port compris. Livrable jusqu'à fin septembre.

S'adresser à Mirko Zariatti, apiculteur-éleveur, 6863 Besazio TI.

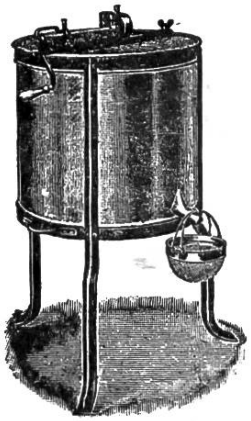
Pour l'extraction et la conservation du miel, nous vous offrons :

EXTRACTEURS « Radial », 16 cadres

EXTRACTEURS « Universel », 6 et 8 cadres

EXTRACTEURS de table, 6 cadres
tous systèmes 300.— Avec pieds 320.—

Maturateurs-clarificateurs
de 25 - 50 - 100 kg.



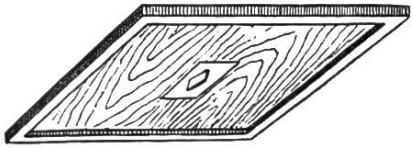
NOUVEAUX MOTEURS pour extracteurs, livrables montés sur traverse se fixant simplement à la place de l'engrenage - 2 sens de rotation - dispositif de réglage de vitesse - s'adapte au courant lumière. Prix : **Fr. 395.—**

Bidons forts « Aluminium », 20 - 25 kg.

Bidons légers, 1 - 2 - 5 - 10 - 25 kg.

Etiquettes à miel, 4 couleurs
Flacons pour échantillon
Couteaux et **Rabots** à désoperculer

Planche chasse-abeilles DB et DT



Appareil indispensable pour prélever le miel rapidement, sans piqûres ni danger de pillage. — Ne devrait manquer dans aucune exploitation apicole. — Fonctionnement simple et rapide. Mode d'emploi joint.

Cette année encore, essayez nos superbes boîtes à miel « Idéal » 1/4 - 1/2 et 1 kg.

en carton-cellulose, hermétiques, très belle présentation en 4 couleurs, avec texte-réclame français et allemand.

COUTEAU ÉLECTRIQUE à désoperculer, 220 V.

Nouvelles boîtes PLEXI 1/4 - 1/2 - 1 kg, coniques, 4 faces, avec impression

Rithner frères, Chili 29, 1870 Monthey (VS)

Fabr. de ruches et fournitures générales pour l'apiculture. Tél. (025) 4 21 54

Pour la mise en hivernage . . .

Utilisez notre CANDI sur grands cadres. Vous pourrez ainsi donner en **une seule fois** tout le complément des provisions d'hivernage ;

10 kg. de candi au miel du pays = 17 kg. de sirop d'hivernage

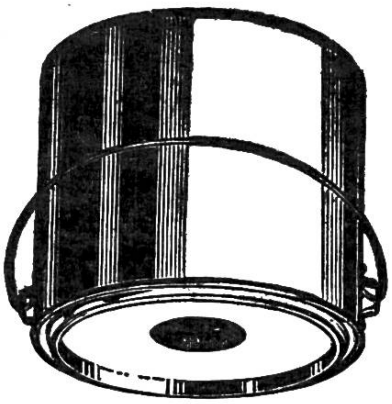
Un seul déplacement, une seule intervention suffisent donc pour nourrir vos ruchers éloignés. Deux grands cadres de candi placés derrière les partitions, et voilà vos colonies, pour la plupart, suffisamment approvisionnées pour l'hiver.

Notre candi est livrable sur :

Cadres de corps DB et DT	env. 4,300 kg. cadre compris
Cadres de hausse DB et DT	» 2,200 kg. » »
Cadres suisses, corps (Burki)	» 3,500 kg. » »
En cartons spéciaux pour ruches suisses (Burki)	» 1,000 kg. » »
En plaques d'environ 21 × 16 × 2 cm.	» 1,200 kg. (pour Dadant)

Les cadres peuvent servir par la suite pour y monter la cire gaufrée.

Kg	1	20	50	100
Fr.	**3.20**	**3.—**	**2.90**	**2.80**



N° 37 a

NOURRISSEUR-BIDON, couvercle avec filtre en bronze. L'eau et le sucre sont versés directement dans le bidon (l'eau d'abord) dans la proportion de 4 litres d'eau - 6 kilos de sucre. Le sucre se dissout de lui-même. Le bidon est placé, couvercle tourné vers le bas, directement sur le trou de la planchette-couverture.
Hauteur du bidon : 21 cm

	la p.	10 p.	20 p.	50 p.
Bidon en plastique 8 kg avec anse et régulateur	8.—	7.80	7.60	7.40

N° 30 et 31 **Coussins-nourr.** 2,5 et 4 litres
N° 31 a **Coussin-nourr. avec bassin «Lienher»** 2,5 l.

ETS RITHNER FRÈRES-Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54

Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler ?... Rien de plus facile à expliquer!

Un des avantages du sirop Hostettler réside dans le fait qu'il contient les mêmes sortes de sucre que le miel et qu'ainsi il facilite la digestion des abeilles. En outre, le sirop Hostettler est un mélange concentré prêt à l'usage, conforme aux prescriptons du département apicole du Liebefeld-Berne. Il est livré dans des estagnons très pratiques de 27 kg., franco gare CFF.

La fastidieuse préparation du sirop de sucre m'est épargnée et je dispose de plus de temps pour m'occuper des travaux importants du rucher. Les légers frais supplémentaires sont largement compensés par les avantages.

Coupon à détacher et à nous faire parvenir dans une enveloppe affranchie à 30 centimes.

COMMANDE : Veuillez me faire parvenir tout de suite

pour .....franco gare.....

.....kg. de **SUCRE DE FRUITS HOSTETTLER pour abeilles** (Sirop Hostettler) livrés par estagnons plastiques de 27 kg.

.....kg. de **CANDI albuminé HOSTETTLER** (dans carton de 1 kg.) à 3 fr. 20 par kg.

Paiement : après réception à votre compte de chèques - contre remboursement.

Adresse exacte :

.....

.....

Le sirop HOSTETTLER a fait ses preuves depuis plus de 45 ans, une référence qui parle éloquemment en faveur de sa qualité.

Prix, **franco gare CFF**, sans engagement :

27 à 54 kg. :	**Fr. —.98 par kg.**
81 à 135 kg. :	**Fr. —.95 par kg.**
162 à 270 kg. :	**Fr. —.92 par kg.**
297 à 405 kg. :	**Fr. —.89 par kg.**

Estagnons à titre de prêt, sans taxe de dépôt.

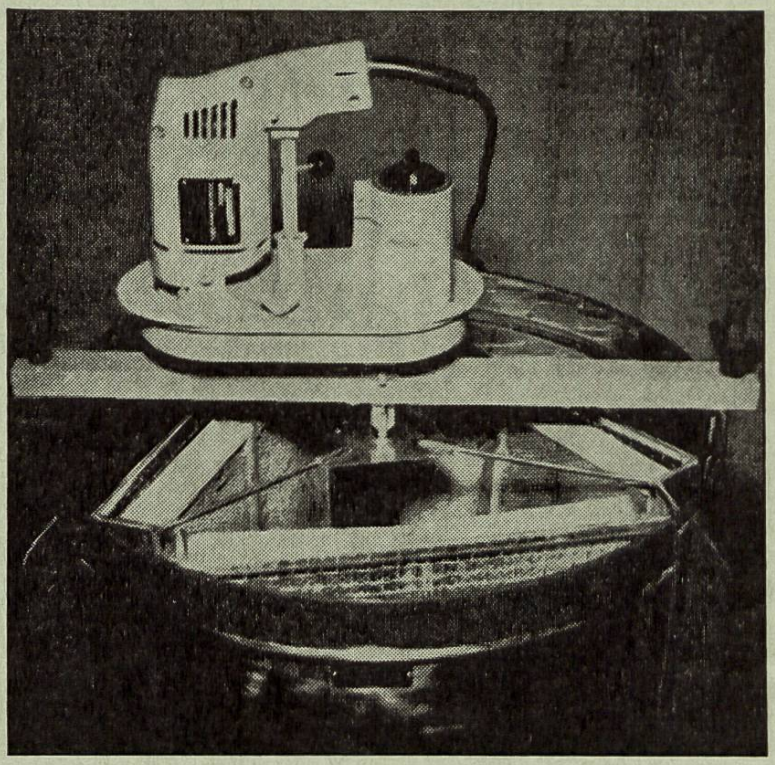
Pour quantités de plus de 405 kg. prix spéciaux sur demande.

Sucre de fruits et boissons S.A.
Fritz Hostettler **Tél. (051) 52 40 22**
8048 Zurich-Altstetten
Hohlstrasse 501

Pouvez-vous vous payer le luxe de faire tourner votre extracteur à la main ? Pour 50 ct. de courant, il tournera une journée entière !

Equipez donc votre extracteur d'un moteur électrique !

Notre nouveau moteur peut être installé à n'importe quels modèles, même anciens.
Il suffit de nous envoyer l'engrenage à main pour obtenir le moteur adapté à votre extracteur.



Modèle VARIANT
pour l'extraction du miel avec combinaison de perceuse, disjoncteur automatique, réglage de vitesse. **420.—**

Modèle MEDIA
Le moteur peut tourner en avant et en arrière, réglage de vitesse, disjoncteur automatique **415.—**

Moteur avec disjoncteur simple **380.—**

Demandez s. v. p. le prospectus détaillé pour moteurs et accessoires.

Depuis 70 ans nous livrons tous les articles pour l'apiculture
Cire ULTRA
Candi VITALIS
Bidons, boîtes à miel, bocaux à miel
Maturateur-clarificateur
Matériel d'extraction

Extracteurs MINOREX
Deux modèles à des prix exceptionnels

Universel, utilisable pour cadres Suisse et Dadant, construction simple mais muni de tous les avantages propre à vous faciliter le travail.

562 Minorex pour 6 cadres de hausse ou 3 cadres de couvain **Fr. 320.—**

565 Minorex pour 8 cadres de hausse ou 4 cadres de couvain **Fr. 460.—**

563	Extracteur Universel p. 8 rayons	Fr. 680.—
570	Extracteur Radial 40 cm	Fr. 740.—
572	Extracteur Radial 52 cm	Fr. 770.—

Demandez notre catalogue détaillé en couleurs.

BIENEN MEIER KÜNTEN

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.
5444 Künten AG Tél. 056 33 33 33

Tirage justifié : 5350 ex.

Imprimerie Corbaz S.A., Montreux